

**Zeitschrift:** Berner Schulblatt  
**Herausgeber:** Bernischer Lehrerverein  
**Band:** 54 (1921-1922)  
**Heft:** 1

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Inhaltsverzeichnis — Table des matières

## Deutscher Teil

Seite	Seite
Abnormes Triebleben bei Schwachsinnigen . . . . .	617, 633, 651
Artikel und Präposition in der Mundart . . . . .	698, 714
Arztleugnis und Dispensationen . . . . .	733
Auch eine Ansicht über Zeugnisnoten . . . . .	701
Aufklärung . . . . .	481, 498
Aufruf an die stimmberechtigte Lehrerschaft . . . . .	112
August Forel . . . . .	797
Beitrag zum Aufbau der Tatschule . . . . .	665
Bemerkungen zum Statutenentwurf . . . . .	499
Bericht über den Ferienkurs im Schloss Oberried . . . . .	426
Bericht über die Wirtschaftsverhältnisse der Lehrerschaft in Wien und Budapest . . . . .	140, 156, 171
Bernische Lehrerversicherungskasse . . . . .	93, 721
Bernische Vereinigung für Handarbeit und Schulreform . . . . .	127, 192, 254, 385, 536, 605, 619, 655, 673
Berufliche und wissenschaftliche Fortbildung der Lehrerschaft . . . . .	3, 17, 33
Das Chörbeliunwesen . . . . .	604
Das neue Schulblatt . . . . .	1
Delegiertenversammlung des S. L. V. . . . .	219
Der Richterspruch . . . . .	533
Der Statutenentwurf vor der Delegiertenversammlung . . . . .	530
Die allgemeine Fortbildungsschule . . . . .	409
Die Altertumskunde im Unterricht . . . . .	73, 90
Die andere Seite . . . . .	235
Die eidgenössische Maturität . . . . .	252
Die Krankenkasse des S. L. V. . . . .	411
Die Valuta . . . . .	249, 265, 301
Ein Beispiel zum Nachrechnen . . . . .	565
Ein Besuch in einer österreichischen Staatserziehungsanstalt . . . . .	393
Eine Entgleisung . . . . .	831
Eine wichtige Aufgabe der Jugendfürsorge . . . . .	546, 562, 578
Ein neumodisches Empfehlungsschreiben . . . . .	685
Empfehlung für reisende Schulen . . . . .	203, 238
Examenblüten . . . . .	833
Ferienaufgaben . . . . .	654
Flut und Ebbe . . . . .	347
Fortbildungskurse der Sektion Bern-Stadt . . . . .	428
Freier Aufsatz und Promotion . . . . .	395, 430
Gedankensplitter aus „Die Kunst, Kinder zu unterrichten“ . . . . .	233
Gegen den neuen Geschichtsplan . . . . .	794, 810, 826
Gegenwartsunterricht in der Fortbildungsschule . . . . .	718
Grundbedingungen zur Jugenderziehung . . . . .	669
Grundlegender Geschichtsunterricht . . . . .	49, 65
Handscheleupolitik im B. L. V. . . . .	532
Hauswirtschaftlicher Unterricht . . . . .	317
Institut J. J. Rousseau . . . . .	364, 379
Internationale Sommerschule in Salzburg . . . . .	441
Ist zurückgehaltener Lohn steuerpflichtig? . . . . .	251
Karikaturen von Lehrern . . . . .	519, 536, 579
Karl V. von Bonstetten . . . . .	217
Künstlerische Heftumschläge . . . . .	548, 653
Lehrerhilfsaktion . . . . .	67
Lehrerschaft und Krankenversicherung . . . . .	518
Lehrer und Offizier . . . . .	35
Lehrplankommission des B. M. V. . . . .	234, 700, 783
„Lichtwärts“ . . . . .	681
Literatur der Volkshochschule . . . . .	36
Marconistation Münchenbuchsee . . . . .	485
Mehr Licht, Luft und Leben für unsere Mädchen . . . . .	126
Mein erster und letzter Schultag . . . . .	464
Mitteilung an die Lehrerschaft . . . . .	830
Noch ein freies Wort zur Statutenrevision . . . . .	601
Noch einmal zur Lehrplanfrage . . . . .	37
Offene Anfrage an Herrn Seminardirektor Stauffer . . . . .	427, 465, 520, 521
Persönliche Eindrücke aus Wartenweilers Nussbaum . . . . .	283
Pestalozzi . . . . .	513
Preisabbau — Lohnabbau . . . . .	796
Puppentheater . . . . .	187
Rückblick und Ausblick . . . . .	649
Ruhe ist des Bürgers erste Pflicht . . . . .	671
Schweizerische Hilfsaktion für ausländische Lehrer . . . . .	19
Schulreisen und Transportanstalten . . . . .	21, 94
Schulsynode des Kantons Bern . . . . .	550, 604, 620, 635
Schulzeugnisse . . . . .	687
Selbstversicherung der Schüler . . . . .	517, 636
Steuerfragen . . . . .	251, 704, 720, 721, 766, 799, 815
Verpflichtung zum Unterricht an der obligatorischen Fortbildungsschule . . . . .	444
Vom Artbegriff und seiner Geschichte . . . . .	281, 297, 314, 330, 345
Vom Buchhandel . . . . .	269, 334, 351, 461, 463
Vom Kurs für Psychoanalyse . . . . .	748
Vom schweiz. Kurs für Handarbeit in Lausanne . . . . .	381
Vom Turnen in der Volksschule . . . . .	835
Vom Unterrichtsbudget . . . . .	813
Von der Delegiertenversammlung des B. L. V. . . . .	139
Von der Delegiertenversammlung des B. M. V. . . . .	125, 155
Von der Lehrerversicherungskasse . . . . .	780
Weihnachtsmärchen von Jegerlehner . . . . .	639
Wo bleibt der Schularzt? . . . . .	484
Zu den Rekrutenprüfungen . . . . .	51, 605
Zum Lehrerinnenüberfluss . . . . .	704
Zum Lehrplan für den Gesangunterricht . . . . .	365
Zum Lehrplan für den muttersprachlichen Unterricht . . . . .	106, 123, 137, 153, 169, 186
Zum neuen Reglement für die Patentprüfung von Sekundarlehrern . . . . .	332
Zur Frage des Geschichtslehrbuches . . . . .	730, 746, 762, 778
Zur Reform der Lehrerbildung . . . . .	76, 201, 362, 378, 457, 461, 764
Zur Reform der Mittelschulen . . . . .	299, 316
Zur Revision des Lesebuches für das 3. Schuljahr . . . . .	563
Zur Schulumuseumsbibliothek in Bern . . . . .	78
<b>Gedichte</b>	
An die Einsamkeit . . . . .	361
Bildnis . . . . .	98
Das Jubiläum . . . . .	304
Es wahrs Gschichtli . . . . .	838
Ruhm . . . . .	255
Spruch . . . . .	35, 46
Zu Sängervater Krengers Rücktritt . . . . .	605
<b>Nachrufe</b>	
H. Aeschbacher in Oberthal . . . . .	397
F. Bärtschi im Bundsacker . . . . .	319
Pfarrer E. Baudenbacher in Bern . . . . .	142
G. Büsshard in Köniz . . . . .	564
A. Fischer in Wolfisberg . . . . .	733
G. Häsliger in Einigen . . . . .	469
J. J. Höngger in Roggwil . . . . .	267
Fritz Hutzli in Bern . . . . .	188
Jak. Leuenberger in Bern . . . . .	751
Ad. Meyer in Uettligen . . . . .	750

	Seite		Seite
E. Mühlemann in Neuenschwand . . . . .	798	Englischkurs für Sekundarlehrer in Hofwil . . . . .	487
A. Ott in Thun . . . . .	814	Erklärung . . . . .	448, 721
Arnold Raaflaub in Bern . . . . .	108	Examenreden . . . . .	838
Bertha Raaflaub in Bern . . . . .	52	Ferienkurs auf der Schwarzenegg . . . . .	369
Margrith Zbinden in Hindelbank . . . . .	835	Ferienkurs Biel . . . . .	502
<b>Aus den Sektionen</b>			
Aarberg . . . . .	143, 383, 782	Ferienkurs der Pädagogischen Gesellschaft . . . . .	222
Bern-Land . . . . .	413, 640, 765	Ferienversorgung der Stadt Bern . . . . .	53
Bern-Stadt . . . . .	127, 236, 302, 535, 640, 702	Freie Seminarien . . . . .	703
Burgdorf . . . . .	110, 367, 414, 782	Freie Zeichenvereinigung Konolfingen . . . . .	23, 53
Büren . . . . .	157, 285, 445, 814	Freigeld . . . . .	837
Biel . . . . .	384	Für die Geistesschwachen . . . . .	468
Erlach . . . . .	173, 413, 689, 836	Für die reifere schulentlassene Jugend . . . . .	487
Fraubrunnen . . . . .	236, 622	Generalabonnemente für 14 Tage . . . . .	223
Frutigen . . . . .	190, 689	Geschenke an die Lehrerschaft . . . . .	430
Herzogenbuchsee . . . . .	399	Gesucht junge Leute . . . . .	584
Interlaken . . . . .	157, 205, 465	Gesundheit und Erziehung . . . . .	417
Konolfingen . . . . .	142, 414	Gymnasium Bern . . . . .	385
Landestilverband Oberland-West . . . . .	534, 566, 581	Heimatkundliche Exkursion durch die Stadt Bern . .	159
Landestilverband Seeland . . . . .	204, 400, 502, 425	Hephataverein . . . . .	351
Laufen . . . . .	384	Hilfksomitee für hungernde Völker . . . . .	567
Laupen . . . . .	128, 268, 399, 655, 783	Historische Sammlung Burgdorf . . . . .	270
Mittellehrerverein Emmental . . . . .	203, 429	Hodlerausstellung . . . . .	286
Mittellehrerverein Mittelland . . . . .	350, 836	Humorvolle Anzeige . . . . .	753
Mittellehrerverein Oberaargau . . . . .	268, 398	Institut Humboldtianum . . . . .	387
Mittellehrerverein Oberland . . . . .	412	Internationaler Kongress gegen den Alkoholismus .	370
Mittellehrerverein Seeland . . . . .	566, 623	Ipsach . . . . .	838
Nidau . . . . .	129, 173, 205, 253, 624, 783	Jahresbericht der Direktion des Innern . . . . .	320
Niedersimmental . . . . .	565	Kantonale Steuergesetzinitiative . . . . .	54
Oberremental . . . . .	413, 672	Kantonale Turnkurse . . . . .	221, 269
Saanen . . . . .	95	Kinderaussagen in Sittlichkeitsprozessen . . . . .	537
Seftigen . . . . .	302, 688	Kinderhilfsaktionen . . . . .	54
Thun . . . . .	189	Klassenlektüre . . . . .	784
Trachselwald . . . . .	143, 385, 815	Klosekonzerte in Thun . . . . .	22
<b>Verschiedenes</b>			
Abbau von Lehrerbesoldungen . . . . .	400	Konferenz der kantonalen Erziehungsdirektoren .	400
Abstinent Lehrer 39, 97, 370, 417, 449, 624, 784, 801, 838		Konzert der Knabensekundarschule Bern . . . . .	270
Amtliches Schulblatt . . . . .	369	Kurs für Farbstiftzeichnen . . . . .	503
An die bernische Lehrerschaft . . . . .	255	Kurs für Lehrer an ländl. Fortbildungsschulen .	159, 486
An die Lehrerschaft . . . . .	321	Lebenskosten . . . . .	39, 98, 303, 337, 448, 736
An die Lehrerschaft der Stadt Bern . . . . .	96	Lehrerbesoldungsgesetz und Stadt Bern . . . . .	466
An die Lehrerschaft des Oberaargau . . . . .	269	Lehrergesangverein Bern 192, 222, 254, 657, 674, 721, 736	
An die Teilnehmer des Kurses im Schwand . . . . .	145	Lehrergesangverein des Amtes Interlaken . . . . .	38
Anschaulicher Geschichtsunterricht . . . . .	337	Lehrergesangverein Konolfingen . . . . .	582, 674, 690
Arbeit und Sparsamkeit . . . . .	566, 655	Lehrergesangverein Lyss . . . . .	735
Arbeitsbeschaffung . . . . .	469	Lehrergesangverein Thun und Umgebung . . . . .	144
Auch ein Beitrag zur Frage des Lehrplanes . . . . .	837	Lehrerschaft und Alkoholzehntel . . . . .	752
Aufführung des literar. Vereins des Oberseminars . . . . .	386	Lehrerschaft und Gemeindehaus . . . . .	537
Aus dem Grossen Rate . . . . .	414, 549	Lehrerschaft und Parteipolitik . . . . .	605
Aus dem Jahresbericht des S. L. V. . . . .	237	Lehrerturnverein Bern und Umg. 79, 222, 675, 690, 736	
Auszeichnung . . . . .	237	Lehrerturnverein Biel . . . . .	468
Bern . . . . .	6, 416, 689, 703	Lehrerturnverein Emmental . . . . .	53, 97, 158, 222, 641, 751
Bernischer Lehrerverein . . . . .	6	Lehrerturnverein Oberaargau . . . . .	39, 566
Bernischer Organistenverband . . . . .	767	Lehrerveteranenversammlung . . . . .	270, 369
Berufslehre und Berufsbildung . . . . .	6, 39	Leihbibliothek für Klassenlektüre . . . . .	96
Besoldung der Sekundarlehrer . . . . .	583	Lesefrucht . . . . .	370, 537, 839
Biel, Lohnabbau . . . . .	567	Lesestoff für Schulklassen . . . . .	735
Bildungskurs für Arbeitslehrerinnen im Schwand . . . . .	446	Lichtbilder . . . . .	431
Bitte . . . . .	691	Märchenrezitation . . . . .	640
Bitte vergleichen . . . . .	504	Meine Beobachtungen bei Schulbesuchen . . . . .	447, 469
Brienzwiler . . . . .	816	Mitteilung an die Mitarbeiter und Abonnenten . . . . .	6, 22
Bund und Volksschule . . . . .	501	Mitteilung der Redaktion . . . . .	158, 221
Bümpliz . . . . .	765	Mitteilung über frühgeschichtliche Mooswege .	370
Das alte Berner Schulblatt . . . . .	466	Mittellehrerkasse . . . . .	23, 191, 430
Das Lehrerinnenzölibat . . . . .	703	Nationalrat Gustav Müller † . . . . .	144
Delegiertenversammlung . . . . .	536	Naturwissenschaftliche Gesellschaft Thun . . . . .	97
Der älteste Lehrer der Schweiz . . . . .	722	Neue Helvetische Gesellschaft . . . . .	400
Der schulfreundliche Schulinspektor . . . . .	96, 111	Neue Lehrpläne für die Sekundarschulen . . . . .	97
Die Frage der Fahrpreisermässigung . . . . .	238	Neuenburg . . . . .	321
Die Stiftung für das Alter . . . . .	351	Notlage der evangelischen Schulen in Wien . . . . .	753
Einführungskurs für volkstümliches Turnen . . . . .	271	Oberseminar Bern . . . . .	6
Einführungskurs in den Physikunterricht . . . . .	447	O mir hei ne schöne Ring . . . . .	801
Einführungskurs in die Psychanalyse . . . . .	304	Pädagogischer Ferienkurs Oberried . . . . .	206
Ein 100 Jahre altes Patent . . . . .	751	Partout comme chez nous . . . . .	784
Ein Protest zu einer Buchbesprechung . . . . .	734	Patentierung von Primarlehrern . . . . .	23
Ein verbotenes Buch . . . . .	387	Patentprüfungen für Primarlehrer . . . . .	703
Emmental . . . . .	6	Peddigrohrflechtkurs in Thun . . . . .	816

Seite	Seite		
Promotion . . . . .	416	Zur Krise . . . . .	703
32. Promotion . . . . .	304	Zur sexuellen Erziehung der Jugend . . . . .	537
36. Promotion . . . . .	206	Zur Wirtschaftslage . . . . .	351
41. Promotion . . . . .	207	<b>Bücherbesprechungen</b>	
44. Promotion . . . . .	320	Ackermann, Auf der Fährte des Höhlenlöwen . . . . .	647
45. Promotion . . . . .	467	Aellen, Joh. Jegerlehner, eine Würdigung des Dichters . . . . .	86
47. Promotion . . . . .	337, 369, 416	Andres, Fallende Blätter . . . . .	308
51. Promotion . . . . .	624, 674	Balmer, Zytröseli . . . . .	630
55. Promotion . . . . .	369, 401	Banderet und Reinhard, Phonograph . . . . .	326
58. Promotion . . . . .	96, 192	Baudenbacher, Bildung von Herz und Gemüt; Jung-heinrich . . . . .	406
66. Promotion . . . . .	784	Baumann, Repetition der Schweizergeschichte . . . . .	30
67. Promotion . . . . .	467	Beck, Grundzüge der Talbildung . . . . .	308
69. Promotion . . . . .	255	Benders, Das Leben Hodlers . . . . .	663
76. Promotion . . . . .	39	Birnstiel, R. Bürkis Auszug . . . . .	612
80. Promotion . . . . .	369	Bohner, Kwabla . . . . .	596
Pro Vorarlberg . . . . .	174	Braun, Geschichtsphilosophie . . . . .	309
Redaktionskommission des B. S. B. . . . .	206	Bücherei der Volkshochschule . . . . .	118
Rekrutenprüfungen . . . . .	191, 205, 221, 605	Büchler, Rund um die Erde . . . . .	630
Riggisberg . . . . .	605	Buri, Atlas der Innenschmarotzer . . . . .	710
Russland-Kinderhilfe der Berner Jugend . . . . .	767, 838	Buri, Mir singen eis . . . . .	758
Saisonchronik . . . . .	272	Christen, Lichtstreifen . . . . .	342
Schulbibliotheken . . . . .	798, 815	Dändliker, Auszug . . . . .	646
Schulmuseum Bern . . . . .	751	Der arme Mann im Tockenburg . . . . .	478
Schulpraxis . . . . .	53, 385	Eschmann, Die Himmelskinder . . . . .	390
Schulreisen . . . . .	79, 111, 159, 174	Eschmann, Wie Franz Irmiger Flieger wurde . . . . .	596
Schwarzeneck . . . . .	704	Frank L., Seelenleben und Erziehung . . . . .	342
Schweizerische Schul- und Volkskinematographie . . . . .	286	Fueter, Weltgeschichte . . . . .	453
Schweizerischer Turnlehrertag in Luzern . . . . .	303	Führer K., Rechtschreibbuch . . . . .	510
Schweizerjugend und Zeichenkunst . . . . .	752	„s'Gärtli“ . . . . .	102
Schweizerischer Turnlehrerverein und Pro Corpore . . . . .	191	Göll, Das Lächeln Voltaires . . . . .	597
Schweizerischer Schwimmkurs in Schaffhausen . . . . .	222, 386	Graf, Elementarschule des Triospieles . . . . .	629
Schweizerwoche und Schule . . . . .	468	Grandjean, Les programmes d'enseignement secondaire . . . . .	86
Seeländischer Lehrergesangverein . . . . .	97	Grunder, Hohwacht . . . . .	477
Seminar Hofwil . . . . .	765	Günther, Pioniere der Technik . . . . .	846
Seminar Monbijou . . . . .	504, 522	Gut, Vom seelischen Gleichgewicht . . . . .	558
Seminar Muristalden . . . . .	690	Hänni, Der Sängerfreund . . . . .	46
Sigristwil . . . . .	641	Hebels biblische Erzählungen . . . . .	494
Skikurse . . . . .	522, 736	Hebels Schatzkästlein . . . . .	596
Sparen . . . . .	286	Hiembner, Zeichnen und Malen . . . . .	774
Sprengungen von Lehrern . . . . .	767, 784	Hinrichsen, Der Umgang mit sich selbst . . . . .	743
Städtische Töchterhandelsschule Bern . . . . .	23	Hottinger, Geschichtliches aus der schweiz. Industrie . . . . .	846
Steffisburg . . . . .	816	Huggenberger, Der Hochzeitsschmaus . . . . .	597
Stellvertretungskasse für Mittellehrer . . . . .	96, 303	Joss, Der Wille . . . . .	292
„Suneschyn“ . . . . .	503	Keller E., Cours de la langue française III . . . . .	6
Tarifreduktionen für Schulen . . . . .	223, 270, 286, 690	Keller, Schweiz . . . . .	647
Thun . . . . .	689, 736	Keller, Sonnengarben . . . . .	668
Totentafel . . . . .	54, 238, 522, 722, 736, 784, 801	Klöpfer, Geschmackskunde . . . . .	695
Turnkurs für die städtische Lehrerschaft . . . . .	221	Kocher, Die Behandlung des Kropfes . . . . .	86
Turnkurs in Bern . . . . .	336	Krebs, „Handwerksleut“ . . . . .	790
Ueber Alkoholismus in der Familie . . . . .	703	Kunstbücher des Rheinverlags Basel . . . . .	358
Ueber Zeugnisnoten . . . . .	656	Lesebuch für das VI. Schuljahr . . . . .	293
Universität Basel . . . . .	206	Liebe ist ewiges Leben . . . . .	805
Universität Bern . . . . .	690	Löns, Geheimes Raunen in alten Märchen . . . . .	86
University of London . . . . .	223	Modellbogen . . . . .	610
Uraufführung der Hochwacht . . . . .	522	Müller J., Deutsche Sprachschule . . . . .	510
Verband bernischer Lehrerturnvereine . . . . .	415	Natur und Technik . . . . .	86, 422
Verein der Lehrer an der kaufmännischen Fortbildungsschule Bern . . . . .	53	Nussbaum, Wachtmeister Christen . . . . .	374
Verwendung der Bundessubvention . . . . .	521	O mein Heimatland . . . . .	596
Volkshochschule Bern . . . . .	145	Pestalozzikalender . . . . .	612
Vom freien Aufsatz . . . . .	351, 430	Ramuz, Gesammelte Werke . . . . .	374
Vom Steuern . . . . .	522	Reinhard, Galmisbub . . . . .	630
Von der Berner Hochschule . . . . .	53	Reinhard, Pflege des bäuerlichen Geisteslebens . . . . .	309
Von Lotterielosen usw. . . . .	625	Rennefahrt, Musikalische Elementarlehre . . . . .	390
Vorlesungen über Wechselstromtechnik . . . . .	467	Rhyn, Das wundersame Lied . . . . .	611
Vortrag Dr. Koch . . . . .	584	Ribi, Aufgaben über die Elemente der Algebra II . . . . .	103
Wahlen . . . . .	23	Roth, Ratschläge für Gemüsebau . . . . .	214
Warnung . . . . .	449	Sammlung Göschen . . . . .	86
Wer macht's nach? . . . . .	144	Schär, Christen Zurflüh . . . . .	374
Witwen- und Waisenkasse . . . . .	431	Schenker und Hasler, Résumé de Syntaxe allemande . . . . .	406
Wünsche ausländischer Kollegen . . . . .	691	Schenk und Trösch, Cours intuitif III . . . . .	844
Zeichenkurs Grünematt . . . . .	158, 206, 272	Schlumpf, Die rote Gretel . . . . .	596
Zoologiekurs in Thun . . . . .	237, 303	Schultheater . . . . .	805
Zum 50jähr. Dienstjubiläum von Frl. Stauffer, Bern . . . . .	38	Schwab, Jugendland . . . . .	630
Zum Lehrerinnenüberfluss . . . . .	704	Schweizerischer Wandschmuck . . . . .	790
Zur Aufnahme ins Staatsseminar . . . . .	751	Schweizerprogramm für Handarbeit . . . . .	612
Zur Berufswahl . . . . .	691	Schweizers Ausschneide- und Kleebilder . . . . .	86
Zur Fibelfrage . . . . .	400, 431		
Zur Hodlerausstellung . . . . .	431		

	Seite		Seite
Seidel, Der unbekannte Pestalozzi . . . . .	478	Truan, Collection scolaire . . . . .	743
Sidler, Das Auge . . . . .	542	Verein für Verbreitung guter Schriften . . . . .	86
Siegen, Gletschermärchen . . . . .	358	Walt, Heimatkunde von Thal . . . . .	646
Sonnleitner, Die Höhlenkinder . . . . .	422	Weill, Histoire de l'enseignement . . . . .	477
Stabbücher . . . . .	309, 611	Widmann, Liebesbriefe . . . . .	597
Steffens, Wegzehrung . . . . .	630	Widemann, Buchhaltung . . . . .	711
Stöcklin, Ein Poetennest . . . . .	679	Wiget, Schweizergeschichte . . . . .	342
„Sunntiggshind“ . . . . .	558	Wissen und Leben . . . . .	102
Tavel, Haselmuus . . . . .	629	Wurthe, Biologische Schülerübungen . . . . .	790
Testori, Gottmensch . . . . .	630	Zulliger, Psychanalytische Erfahrungen . . . . .	342
Thoma H., Biblische Geschichten . . . . .	102	Zulliger, Unghürig . . . . .	526

## Partie française

	Page		Page
Une après-midi perdue . . . . .	675	Hygiène scolaire . . . . .	306
Assemblées de délégués . . . . .	111, 131, 147, 238, 540	Inspecteur scolaire . . . . .	434
Associations-sœurs . . . . .	524	Institut Rousseau . . . . .	42, 322, 372, 474
A travers la presse . . . . .	160, 526, 818	Les instituteurs et la baisse des salaires . . . . .	659, 707
Bibliographie 46, 86, 119, 225, 310, 390, 494, 542, 758, 775, 846		Les institutrices et le mariage . . . . .	737, 802
Boycott . . . . .	587	Instruction publique en 1920 . . . . .	449, 469, 489
Caisse d'assurance . . . . .	99, 146, 224, 817	Loi sur les traitements . . . . .	54
Le chant à l'école primaire . . . . .	24, 145, 608	Maîtres de gymnase . . . . .	111
Chômeurs . . . . . dans l'enseignement . . . . .	98, 112, 272	Le mensonge à l'école . . . . .	488, 505, 522
Comment, chez nous . . . . .	801	Mutualité scolaire . . . . .	816
Conférences pédagogiques . . . . .	82	Non, vous ne seriez plus Monsieur . . . . .	803
Au corps enseignant jurassien . . . . .	79	Nécrologies . . . . .	41, 194, 225, 238, 256, 355, 643, 769, 770
Une croisade moderne . . . . .	159, 176	Organisation du service de presse . . . . .	9
Cours de perfectionnement, gymnastique, etc. . . . .	114, 208	Orthographe usuelle . . . . .	113
321, 354, 402, 419, 451, 579, 804, 843		Pensées 42, 70, 101, 131, 225, 276, 310, 420, 541, 645, 660	676, 726, 769, 788, 803, 819, 841
Culture physique . . . . .	57, 68, 100	Un peu d'histoire . . . . .	8
Discipline et éducation morale . . . . .	401, 417	La position de l'instituteur . . . . .	207
Divers . . . . .	27, 42, 58, 131, 162, 177, 194, 209, 241, 355, 373	Première page . . . . .	7
420, 435, 451, 474, 491, 525, 554, 570, 587, 644, 677, 725	740, 788, 804, 818, 843	Prestations en nature . . . . .	192, 209, 259
Ecole de l'avenir . . . . .	705, 738	Pro Juventute . . . . .	40
Ecole en plein air . . . . .	129	Retour de Tavannes . . . . .	27
Ecole normale anglaise . . . . .	307	Rousseau et ses prédecesseurs dans l'«Emile» . . . . .	69
Ecole primaire . . . . .	338, 352, 371, 387	Sections (dans les) . . . . .	275, 323, 339, 390, 403, 419, 484, 451
Education sexuelle . . . . .	568	643, 660, 770, 787, 841	
Education sociale . . . . .	389	Société pédagogique jurassienne . . . . .	25, 723, 755
Enseignement commercial . . . . .	432	Solidarité effective . . . . .	130
Enseignement du français . . . . .	538, 839	Soyez là . . . . .	642
Enseignement des sciences physiques et naturelles . . . . .	785, 840	Statistique-maladie . . . . .	274
A l'étranger . . . . .	195, 324, 340	En Suisse allemande et Tessin . . . . .	693
Etudes secondaires . . . . .	418, 433	En Suisse romande . . . . .	627
Examens de recrues . . . . .	304	Surveillance des écoles . . . . .	174
Les facultés ignorées . . . . .	739	Tribune libre . . . . .	82, 148, 162, 240, 695
La famine russe et les instituteurs . . . . .	694	La Vallée de Delémont (lieux-dits) . . . . .	506, 539, 550, 567
Le fer à gaufres . . . . .	722	584, 606, 625	
Fonctions accessoires . . . . .	490	Variétés . . . . .	210, 608, 642, 843
Les graphiques et leur application à l'arithmétique . . . . .	657	Un vilain geste . . . . .	508
Grand Conseil et Conseil national . . . . .	432, 472, 551, 570	Une visite de commission d'école . . . . .	586
Gymnastique scolaire . . . . .	56, 223, 659	Voici l'hiver . . . . .	607

## Mitteilungen des Sekretariats — Communications du Secrétariat

	Seite		Page
Amtliches Schulblatt . . . . .	453	Asile Pestalozzi du Neuhof . . . . .	741
Bernischer Lehrerverein . . . . .	341	Assemblée des délégués du B. L. V. . . . .	226, 243, 261, 277
Bernischer Mittellehrerverein . . . . .	326, 510, 791	290, 492, 557, 571, 588, 609, 646	
Bernischer Mittellehrerverein und Bernischer Gymnasiallehrverein . . . . .	709	Assemblée des délégués du B. M. V. . . . .	148, 163, 177
Besteuerung der Abzüge für die Lehrerversicherungskasse (Rechtsgutachten) . . . . .	819	Assistance judiciaire . . . . .	13, 44, 118, 452
Besteuerung pensionierter Lehrer . . . . .	421, 437	Association suisse des instituteurs . . . . .	166, 438, 541, 678, 757
Budget 1921/22 . . . . .	115	Budget 1921/22 . . . . .	115
Bureaureinigung . . . . .	132	Bulletin . . . . .	10
Bützberg . . . . .	276, 422	Bützberg . . . . .	276, 422
Courchavon bei Pruntrut . . . . .	708, 742	Caisse d'assurance des instituteurs . . . . .	84, 610, 773, 821
Darlehen und Unterstützungen . . . . .	13, 452, 726	Caisse de remplacement . . . . .	13, 325, 452, 822
Delegiertenversammlung B. L. V. . . . .	290, 492, 557, 571, 588, 609, 646	Caisse de remplacement pour maîtres aux écoles moyennes bernoises . . . . .	101
Delegiertenversammlung B. M. V. . . . .	148, 163, 177	Caisse des veuves et orphelins des maîtres aux écoles moyennes . . . . .	165, 198, 213

Seite	Page		
Eggiwil-Horben . . . . .	70, 83	Caissiers de Section du B.L.V. et B.M.V. 132, 509, 677, 678	
Ferien des Sekretärs . . . . .	226, 242, 260, 276	Canton d'Argovie: boycot Hausen . . . . .	356
Ferienversorgung . . . . .	85	Comité central du B. L V. 11, 43, 116, 132, 356, 435, 452	593, 661
Fortbildungskurse für die Lehrerschaft . . . . .	70, 150	Comité central du B. M. V. . . . .	29, 101, 356, 508, 771
Fortbildungsschulwesen . . . . .	13	Comités de section . . . . .	595, 742
Fremdsprachlicher Unterricht . . . . .	14	Couples d'instituteurs et obligation de payer l'impôt .	276
Grosser Rat . . . . .	554	358, 726, 740, 790	
Haushaltungslehrerinnen (Versicherung) . . . . .	557	Courchavon près Porrentruy . . . . .	708, 742
Historisch-biographisches Lexikon der Schweiz . . . . .	844	Cours de perfectionnement pourle corps enseignant .	70, 150
Institut J. J. Rousseau . . . . .	453	Décision du Conseil exécutif relative aux honoraires	
Interventionen . . . . .	30, 43, 437	des maîtres d'allemand, d'anglais et d'italien .	14
Kanton Aargau, Sperre Hausen . . . . .	356	Dictionnaire historique et biographique de la Suisse .	844
Kantonalvorstand B. L. V. 11, 43, 116, 132, 356, 435, 452	593, 661	Ecole de perfectionnement . . . . .	13
Kantonalvorstand B. M. V. . . . .	29, 101, 356, 508, 771	Ecole normale des institutrices de l'Etat . . . . .	436
Lehrerinnenseminar, staatliches . . . . .	436	Eggiwil-Horben . . . . .	70, 83
Lehrerkalender . . . . .	477, 542, 726	Explication (assemblée des délégués) . . . . .	609
Lehrerversicherungskasse . . . . .	84, 610, 773, 821	Feuille officielle scolaire . . . . .	453
Mittellehrerkasse . . . . .	45, 197	Frais de remplacement en cas de service militaire .	226
Naturalienwesen . . . . .	44	Grand Conseil . . . . .	554
Pestalozziheim Neuhof . . . . .	741	Impositions des instituteurs pensionnés . . . . .	421, 437
Rechtsschutzwesen . . . . .	13, 44, 118, 452	Impôt . . . . .	805, 819
Regierungsratsbeschluss betr. Englisch- Italienisch- Französich-Unterricht . . . . .	14	Impôt fédéral de guerre . . . . .	260
Revision des Dekrets betr. Verteilung der Bundes- subvention für die Primarschule . . . . .	436	Institut J.-J. Rousseau . . . . .	453
Richtigstellung (Rechtsschutz) . . . . .	118	Interventions . . . . .	30, 43, 437
St. Ursanne . . . . .	242, 390, 421	Maitresses pour l'enseignement ménager (assurance) .	557
Schulausschreibungen . . . . .	15, 30, 47, 71, 135, 151, 214, 246	Mises au concours 15, 30, 47, 71, 135, 151, 214, 246, 263	791, 806, 822
263, 279, 326, 343, 359, 375, 391, 423, 454, 711, 727, 759		279, 326, 343, 359, 375, 391, 423, 454, 711, 727, 759, 774, 791, 806, 822	
774, 791, 806, 822		Nettoyage du bureau . . . . .	132
Schweiz. Hilfsaktion für notleidende ausländ. Lehrer .	14	Oeuvre suisse de secours aux instituteurs indigents	
Schweizerischer Lehrerverein . . . . .	166, 438, 541, 678, 757	étrangers . . . . .	14
Schweizerische Lehrerzeitung . . . . .	610	Presse . . . . .	12, 28
Sekretariat . . . . .	646	Prestations en nature . . . . .	44
Sektion Seeland (B. M. V.) . . . . .	791	Prêts et secours . . . . .	13, 452, 726
Sektionskassiere des B. L. V. und des B. M. V. . . . .	132, 509	Rectification (assistance judiciaire) . . . . .	118
677, 678		Revision des statuts 11, 43, 164, 180, 195, 211, 435, 474	492, 645, 661, 679, 709, 710, 727, 742, 773, 822, 844
Sektionsvorstände . . . . .	595, 742	Revision du décret concernant la répartition de la	
Statutenrevision 11, 43, 164, 180, 195, 211, 435, 474, 492		subvention fédérale pour les écoles primaires .	436
645, 661, 679, 709, 710, 727, 742, 773, 822, 844		St-Ursanne . . . . .	242, 390, 421
Stellvertretungskasse . . . . .	13, 325, 452, 822	Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes .	326
Stellvertretungskasse für bernische Mittellehrer . . . . .	101	510, 791	
Stellvertretungskosten bei obligat. Militärdienst . . . . .	226	Société bernoise des Maîtres aux écoles moyennes	
Steuerpflicht . . . . .	805	et Société bernoise des Professeurs de gymnases .	709
Steuerpflicht der Lehrerehepaare . . . . .	276, 726, 740, 790	Société des Instituteurs bernois . . . . .	341
Unterstützung und Darlehen . . . . .	13, 452, 726	Secrétaire . . . . .	646
Vereinspresse . . . . .	12, 28	Section Seeland du B. M. V. . . . .	791
Wahlen, bei Laufen . . . . .	210, 422	Secours et prêts . . . . .	13, 452, 726
Witwen- und Waisenkasse der Lehrer an bernischen			
Mittelschulen 1920 . . . . .	165, 198, 213	Vacances du secrétaire . . . . .	226, 242, 260, 276
Wolfisberg . . . . .	356	Wahlen près Laufon . . . . .	210, 422
Zur Aufklärung (Delegiertenversammlung) . . . . .	609	Wolfisberg . . . . .	356



